

TRAINING ANNOUNCEMENT

17 August 2023

To all the churches in Malaysia.

Dear saints,

**Subject: Malaysia Working Saints Blending, Perfecting and Training
10-13 November 2023, at Eden Residence, Subang Jaya**

A WORD OF FELLOWSHIP

Praise the Lord for His faithfulness in answering our prayers to have a training facility of our own to match His move and work among us. Indeed the Lord has been gracious to us to give us further opportunities to be trained and be perfected to do the work of the ministry, unto the building up of the Body of Christ.

As to the urgency of having such perfecting that is according to the words in Ephesians chapter four, below is an extract of Brother Lee's fellowship: *"The genuine perfection of the saints must be in the church and under the ministry... In the church, the ministry is needed to perfect the saints unto the work of the ministry, unto the building up of the Body of Christ... In these days I bear a very heavy burden concerning the perfecting of the saints. This burden cannot be discharged until I see that all the saints are able to do the same kind of work as was done by the early apostles, prophets, evangelists, and shepherds and teachers. I do not care merely to be a preacher or a teacher of the Bible. I desire to be perfected and to perfect others unto the building up of the Body of Christ."*

We are pleased to announce that there will be a Malaysia Working Saints Blending, Perfecting and Training for all the churches and saints on the 10-13 November 2023 (4 days 3 nights). The basic areas of perfecting include truth, life, service, and the gospel. We pray and hope that all working saints would seize this opportunity to be perfected unto the work of the ministry, unto the building up of the Body of Christ. Amen.

TRAINING DETAILS AND INFORMATION

- Venue: **Eden Residence, Subang Jaya**
- Date: 10-13 November 2023 (Friday through Monday).
Check-in time: Friday, 10 November, 3:00 p.m.-6:00 p.m.
Dinner will not be provided on Friday, 10 November.
First session starts on Friday, 10 November at 8:00 p.m.
Last session is on Monday, 13 November noon, followed by lunch.
- Closing date: 30 October 2023
- Translation: The speakers will be speaking either in Chinese or English. Those who need translation into either English or Chinese or Bahasa Malaysia must bring along their own devices. Translation will be done through ZOOM.
- Registration fee: **See Registration Information.**

Please pray much for this blending, perfecting and training.

In Christ,
Serving Brothers
Malaysia Gospel Work

REGISTRATION INFORMATION

Registration Matters

Kindly ensure that all information provided is accurate and up-to-date.

Please contact our technical support for any enquiries on the online registration. All registration must be submitted to the registration centre before 30 October 2023.

Website: **<http://register.localchurch.my>**
Technical Support: +6016-896 5635 (Lee Teck Hin), +6016-892 2456 (Elwin Yap)
Email: registration@localchurch.my

Please address all correspondence to:

MALAYSIA WORKING SAINTS BLENDING, PERFECTING AND TRAINING
Eden Residence,
Jalan Bunga Kertas, Batu 14 Puchong,
47100 Subang Jaya, Selangor, Malaysia.
Fax: +603-8068 2431; E-mail: registration@localchurch.my

Cost Per Person During This Event

Staying in Eden Residence:

1. The registration fee quoted below includes 3 nights and 4 days stay with eight (8) meals at Eden Residence.
 - a. Standard package—(4 adults or more per room or in the apartment hall) at **RM 370.00** only per person.
 - b. Twin-sharing basis—(2 adults per room) at **RM 570.00** only per person.
 - c. Single room basis—(1 person per room) at **RM 980.00** only per person.

As rooms are limited, the type of lodging will be subjected to Eden Management's approval, availability of rooms, first come first served basis, and upon full payment and confirmation.

Note:

1. *Request for single/double occupancy rooms is subject to availability of rooms. All rooms are furnished with double decker beds. Please note that any twin sharing room is not based on double beds but on two double decker beds.*
 2. *All brothers and sisters will be accommodated in separate apartment units except for the twin sharing request from husband and wife.*
 3. *Please bring along your personal toiletries.*
2. Meals: 11 November 2023 (Saturday)—breakfast, lunch, dinner.
12 November 2023 (Lord's Day)—breakfast, lunch, dinner.
13 November 2023 (Monday)—breakfast and lunch.

Non Stay-in Saints:

1. Registration fee of **RM 230.00** includes five (5) meals at Eden Residence.
2. Meals: 11 November 2023 (Saturday)—lunch, dinner.
12 November 2023 (Lord's Day)—lunch, dinner.
13 November 2023 (Monday)—lunch.

Non stay-in and not taking meals:

1. Saints may choose not to stay in or take meals at Eden Residence but he/she still need to pay a registration fee of **RM100.00** towards the training.

Those who stay outside of Eden Residence will have to make their own arrangement including transport to and from the airport/hotel etc.

Payment and Remittance:

All remittance by cheque or bankdraft are to be made payable to “**CSEER BHD**”. Registration for the conference from the churches will only be confirmed with full payment and is non-refundable. For the churches who would like to submit their remittance through electronic fund transfer, the bank account details are as follows:

Name of Bank: CIMB Bank Berhad
Account name: CSEER Bhd
Account number: 8003297536
Branch: Empire Gallery Subang Jaya
Swift Code: CIBBMYKL

Important:

After the payment is made, please advise us through email or uploading it through our online registration website as to who sent it, the amount and purpose of transfer.

Deadline for Registration

The deadline for registration is 30 October 2023. It would help us a lot in our various service arrangements, if the churches/saints can try their best to comply with this date.

Arrival/Departure Detail Information

All participants/saints are to make their own transport arrangements to and from Eden Residence. However, saints from Sabah, Sarawak, or overseas who are unable to make their own transport arrangements from KLIA or KLIA 2 to Eden Residence may inform us two weeks before the event start, of their need and we will do our best to assist them. Late request may not be entertained.

Additional Notice on Covid-19

1. All participants should do a saliva test a day before coming to the training (9 November 2023) and be tested negative. Saints who are tested positive will not be allowed to come.
2. All who have signs and symptoms of Covid-19 for the last 48 hours should also not come until they are resolved and tested negative.
3. Face masks are no longer mandatory. However, elderly saints or saints with medical illnesses are still encouraged to put on face mask.
4. Social distancing is no longer needed.

Meetings Attire

1. T-shirts, or singlets, or sleeveless blouses (for sisters) are not allowed.
2. Jeans, casual pants and track pants are not allowed.
3. Brothers are required to wear proper formal shirts with tie and long pants; and sisters can opt to wear proper formal long pants or skirts with length extending at least three inches below the knees when seated.
4. As the hall is air-conditioned, you may want to bring along a sweater or jacket.
5. Sport shoes, sandals and slippers are not allowed. Please wear shoes that cover your toes.
6. Shorts are not allowed in the public area of Eden Residence.

訓練通啟

二〇二三年八月十七日

致所有在馬來西亞的眾召會：

親愛的聖徒們，

二〇二三年十一月十至十三日於梳邦再也的伊甸園
馬來西亞在職聖徒相調、成全及訓練

交通的話

讚美主，為著祂忠信的答應了我們的禱告，使我們有自己的訓練設施，以配合祂在我們中間的行動和工作。主的確是恩待了我們，給我們更多的機會接受訓練並成全，目的是為著職事的工作，為著建造基督的身體。

對於要有這樣照著以弗所書四章之成全的急切需要，以下是一段李弟兄交通的摘錄：『聖徒真正被成全，必須是在召會中且在職事之下。...在召會中需要職事，好成全聖徒，目的是為著職事的工作，為著建造基督的身體。...在這些日子裏，我對成全聖徒有很重的負擔。除非等到我看見眾聖徒都能作早期的使徒、申言者、傳福音者、牧人和教師所作的同樣工作，否則我不能卸下這負擔。我不願只作一個傳道人或聖經教師。我渴望被成全，並成全別人，為著建造基督的身體。』

我們歡樂的宣佈，在二〇二三年十一月十至十三日（四天三夜），將有馬來西亞在職聖徒相調、成全及訓練。成全的基本範圍包括真理，生命，事奉和福音。我們禱告並盼望所有的在職聖徒都把握這樣的機會接受成全，為著職事的工作，為著建造基督的身體。阿們。

訓練詳情與須知

地點：**梳邦再也之伊甸園**

日期：**二〇二三年十一月十至十三日（週五至週一）。**
報到時間：**十一月十日（週五）下午三時至六時。**
十一月十日（週五）將沒有提供晚餐。
第一堂開始於十一月十日（週五）晚上八時正。
最後一堂則結束於十一月十三日（週一）中午，接著有午餐。

截止日期：**二〇二三年十月三十日。**

翻譯：**講者將以華語或英語講說。那些需要翻譯成英語、華語或馬來西亞語的聖徒必須攜帶自己的收音配備。翻譯的服事將藉由 ZOOM 進行。**

報名費：**參閱報名須知。**

請為這個相調、成全及訓練多有禱告。

在基督裏，

服事的弟兄們

馬來西亞福音工作

報名須知

報名事項

請確定所有提供的資料都是準確且最新的。

若有任何與線上報名相關的詢問，請聯絡我們的技術支援。報名表必須在二〇二三年十月三十日之前呈交給報名中心。

網址：<http://register.localchurch.my>

技術支援：+6016-896 5635（李德興弟兄）或+6016-892 2456（葉文祥弟兄）

電郵：registration@localchurch.my

所有的函件寄至：

馬來西亞在職聖徒相調、成全及訓練

Eden Residence,

Jalan Bunga Kertas, Batu 14 Puchong,

47100 Subang Jaya, Selangor, Malaysia.

傳真：+603-8068 2431； 電郵：registration@localchurch.my

相調、成全及訓練期間每人的費用

入住伊甸園者：

1. 以下的報名費包括在伊甸園三夜四天的住宿以及八(8)餐的膳食。
 - a. 標準配套—（每房 / 每廳四人或以上）每人馬幣三百七十令吉。
 - b. 雙人房—（每房二人）每人馬幣五百七十令吉。
 - c. 單人房—（每房一人）每人馬幣九百八十令吉。

因為房間有限，所選擇的住宿類型的批准還需要經過伊甸園管理層的審核，並以空房的數量、先申請者為優先的原則及全額付款和確認為考慮。

註：

- (一) 凡豫訂單人、雙人房者，有待確定，因房間有限。所有的房間都設有雙層床鋪。請注意，雙人房並不是設有兩張床鋪，而是兩張雙層床鋪。
- (二) 除了丈夫和妻子所要求的雙人房外，所有的弟兄和姊妹將一律分別在不同的公寓單位住宿。
- (三) 請攜帶您的個人洗漱用品。

2. 膳食：二〇二三年十一月十一日（週六）—早餐，午餐和晚餐。
二〇二三年十一月十二日（主日）—早餐，午餐和晚餐。
二〇二三年十一月十三日（週一）—早餐和午餐。

不入住者：

1. 報名費為馬幣二百三十令吉，包括在伊甸園享用五(5)餐的膳食。
2. 膳食：二〇二三年十一月十一日（週六）—午餐和晚餐。
二〇二三年十一月十二日（主日）—午餐和晚餐。
二〇二三年十一月十三日（週一）—午餐。

不住且不用餐者：

1. 聖徒可選擇不住且不用餐，但為著訓練仍需繳交報名費馬幣一百令吉。

凡不住伊甸園的需自行安排包括來往機場或酒店等的交通。

付款及匯款：

所有支票或銀行匯票的款項皆寫明付予『CSEER Berhad』。各召會惟有在付上全額的款項後，其相調、成全及訓練的報名才算是確定，而其款項恕不退還。眾召會若是以戶口匯款的方式，銀行戶口的資料如下：

銀行名稱：CIMB Bank Berhad
戶口名稱：CSEER Bhd
戶口號碼：8003297536
分行：Empire Gallery, Subang Jaya
Swift Code: CIBBMYKL

重要事項：

付清款項之後，請電郵或上載至我們線上報名的網站告知其匯款者的名字，匯款的數目及其用途。

報名截止日期：

報名截止日期為二〇二三年十月三十日。眾召會 / 聖徒若能遵照這截止日期完成報名，將有助於我們在許多服事上的安排。

接送的細節：

所有的參加者必須自行安排交通來往梳邦再也的伊甸園。但是，那些來自沙巴、砂拉越以及海外的聖徒們，若無法自行安排從 KLIA 或 KLIA 2 到梳邦再也之伊甸園的交通，就照著接送的需要，在相調成全訓練的兩週前通知我們，我們將儘量安排接送。遲通知者，我們也許無法安排。

有關新冠病毒 (Covid-19) 之額外通知：

- (一) 所有的參加者一定要在來到訓練的前一天（即二〇二三年十一月九日）進行 RTK-Ag 自檢並確保結果為陰性。凡自檢結果為 Covid-19 陽性的聖徒不被允許來參加此次的訓練。
- (二) 所有在四十八個小時內有病症和症狀者不得出席此訓練，直到完全康復並且自檢結果為陰性為止。
- (三) 不再強制戴口罩。然而，我們還是鼓勵年長聖徒或有病歷的聖徒戴口罩。
- (四) 無需保持社交距離。

聚會服裝：

1. 姊妹們不許可穿 T 恤或背心，以及無袖上衣。
2. 不許可穿牛仔褲，休閒長褲及運動長褲。
3. 弟兄們需穿著適當的正式襯衫並帶上領帶和長褲；姊妹們可選擇穿正派合宜的長褲及裙子，就座時，裙子的長度必須蓋過膝蓋至少三吋。
4. 因著現場備有空調，你可能需要攜帶輕便寒衣或夾克。
5. 不許可穿運動鞋，涼鞋和拖鞋。請你穿合適的包鞋。
6. 在伊甸園的公共範圍，不許可穿短褲。

PENGUMUMAN LATIHAN

17 Ogos 2023

Kepada semua gereja di Malaysia.

Pekudus yang dikasihi,

**Subjek: Pembauran, Penyempurnaan dan Latihan untuk Pekudus yang Bekerja di Malaysia
10-13 November 2023, di Eden Residence, Subang Jaya**

KATA PERSEKUTUAN

Puji Tuan atas kesetiaan-Nya memakbulkan doa kita untuk mempunyai kemudahan latihan milik kita sendiri bagi bekerjasama dengan pergerakan dan kerja-Nya dalam kalangan kita. Sesungguhnya Tuan telah menaruh kurnia kepada kita untuk memberi kita peluang selanjutnya agar kita dilatih dan disempurnakan untuk melakukan kerja ministri, demi pembinaan Tubuh Kristus.

Keperluan yang terdesak untuk mengadakan penyempurnaan sedemikian adalah menurut kata-kata dalam Efesus bab empat; yang berikut ialah petikan daripada persekutuan Dikbang Lee: *“Penyempurnaan pekudus yang sebenar harus diadakan dalam gereja dan di bawah ministri... Dalam gereja, ministri diperlukan untuk menyempurnakan pekudus demi kerja ministri, demi pembinaan Tubuh Kristus... Dalam hari-hari ini, saya mempunyai beban yang sangat berat berkenaan penyempurnaan para pekudus. Beban ini tidak dapat dilepaskan sehingga saya melihat semua pekudus dapat melakukan kerja yang sama dengan kerja yang dilakukan oleh para dutus, penyabda, penginjil, serta gembala dan pengajar pada zaman awal. Saya tidak mengambil berat hendak menjadi seorang penginjil atau pengajar Bible semata-mata. Saya ingin disempurnakan dan menyempurnakan orang demi pembinaan Tubuh Kristus.”*

Dengan sukacitanya kami ingin mengumumkan bahawa Pembauran, Penyempurnaan dan Latihan untuk Pekudus yang Bekerja di Malaysia akan diadakan untuk semua gereja dan pekudus pada 10-13 November 2023 (4 hari 3 malam). Aspek-aspek asas dalam penyempurnaan ini termasuk kebenaran, hayat, pelayanan, dan injil. Kami berdoa dan mengharapkan semua pekudus yang bekerja akan merebut peluang ini untuk disempurnakan demi kerja ministri, demi pembinaan Tubuh Kristus. Amen.

PERINCIAN DAN MAKLUMAT LATIHAN

- Tempat: **Eden Residence, Subang Jaya**
- Tarikh: 10-13 November 2023 (Jumaat hingga Isnin).
Masa daftar: Jumaat, 10 November, 3:00 ptg.-6:00 ptg.
Makan malam tidak akan disediakan pada hari Jumaat, 10 November.
Sesi pertama bermula pada hari Jumaat, 10 November pada pukul 8:00 mlm.
Sesi terakhir berakhir pada hari Isnin, 13 November, waktu tengah hari, disusuli dengan makan tengah hari.
- Tarikh tutup: 30 Oktober 2023
- Penterjemahan: Para pembicara akan berbicara dalam bahasa Cina atau bahasa Inggeris. Sesiapa yang memerlukan penterjemahan ke dalam bahasa Inggeris, bahasa Cina, atau bahasa Malaysia harus membawa peranti sendiri. Penterjemahan akan dijalankan melalui ZOOM.
- Yuran pendaftaran: **Lihat Maklumat Pendaftaran.**

Berdoalah dengan banyak untuk pembauran, penyempurnaan dan latihan ini.

Dalam Kristus,
Dikbang-dikbang yang Melayan
Kerja Injil di Malaysia

MAKLUMAT PENDAFTARAN

Berkenaan Pendaftaran

Sila pastikan semua maklumat yang diberikan adalah tepat dan terkini.

Sila hubungi dikbang-dikbang yang memberikan sokongan teknikal untuk sebarang pertanyaan tentang pendaftaran atas talian. Semua pendaftaran harus dihantar kepada pusat pendaftaran sebelum 30 Oktober 2023.

Laman Web: <http://register.localchurch.my>
Sokongan Teknikal: +6016-896 5635 (Lee Teck Hin), +6016-892 2456 (Elwin Yap)
E-mel: registration@localchurch.my

Untuk urusan surat-menyurat, sila menulis kepada:

PEMBAURAN, PENYEMPURNAAN DAN LATIHAN UNTUK PEKUDUS YANG BEKERJA DI MALAYSIA

Eden Residence,
Jalan Bunga Kertas, Batu 14 Puchong,
47100 Subang Jaya, Selangor, Malaysia.
Faks: +603-8068 2431; E-mel: registration@localchurch.my

Kos Perseorangan untuk Latihan Ini

Menginap di Eden Residence:

1. Yuran pendaftaran yang tertera di bawah termasuk penginapan 3 malam dan 4 hari dengan lapan (8) hidangan makanan di Eden Residence.
 - a. Pakej standard—(4 orang dewasa atau lebih di dalam satu bilik atau di ruang tamu apartmen) pada **RM370.00** sahaja untuk seorang.
 - b. Bilik berkembar—(2 orang dewasa di dalam satu bilik) pada **RM570.00** sahaja untuk seorang.
 - c. Bilik perseorangan—(1 orang di dalam satu bilik) pada **RM980.00** sahaja untuk seorang.

Disebabkan bilangan bilik yang terhad, jenis penginapan yang diberikan tertakluk kepada kelulusan oleh pihak Pengurusan Eden, kekosongan bilik, dasar “siapa cepat dia dapat”, dan pembayaran penuh serta pengesahan.

Nota:

1. *Permintaan untuk bilik perseorangan/berkembar tertakluk kepada kekosongan bilik. Semua bilik mempunyai katil dua tingkat. Sila ambil perhatian bahawa katil untuk bilik berkembar bukan katil berkembar tetapi dua buah katil dua tingkat.*
 2. *Semua dikbang dan dikkak akan tinggal di unit yang berasingan kecuali permintaan bilik berkembar untuk pasangan suami isteri.*
 3. *Sila bawa bersama segala peralatan mandian.*
2. Makanan: 11 November 2023 (Sabtu)—sarapan, makan tengah hari, makan malam.
12 November 2023 (Hari Tuan)—sarapan, makan tengah hari, makan malam.
13 November 2023 (Isnin)—sarapan dan makan tengah hari.

Pekudus yang tidak menginap di Eden Residence:

1. Yuran pendaftaran **RM230.00** termasuk lima (5) hidangan makanan di Eden Residence.
2. Makanan: 11 November 2023 (Sabtu)—makan tengah hari, makan malam.
12 November 2023 (Hari Tuan)—makan tengah hari, makan malam.
13 November 2023 (Isnin)—makan tengah hari.

Pekudus yang tidak menginap dan tidak makan di Eden Residence:

1. Pekudus boleh memilih untuk tidak menginap dan tidak makan di Eden Residence tetapi dia masih perlu membayar yuran pendaftaran sebanyak **RM100.00** untuk persidangan ini.

Mereka yang menginap di luar Eden Residence perlu mengatur kenderaan sendiri, termasuk pengangkutan ulang-alik ke lapangan terbang/hotel dll.

Bayaran dan Kiriman Wang

Semua kiriman wang dengan menggunakan cek atau draf bank harus dibayar kepada “**CSEER BHD**”. Pendaftaran untuk pembauran, penyempurnaan dan latihan daripada mana-mana gereja HANYA akan disahkan selepas bayaran penuh diterima, dan bayaran wang tidak akan dikembalikan. Bagi gereja-gereja yang ingin membayar menerusi pindaan dana elektronik (*electronic fund transfer*), maklumat Akaun Bank adalah seperti berikut:

Nama bank: CIMB Bank Berhad
Nama akaun: CSEER Bhd
Nombor akaun: 8003297536
Cawangan: Empire Gallery, Subang Jaya
Kod Swift: CIBBMYKL

Penting:

Selepas pembayaran dibuat, sila maklumkan kepada kami, melalui e-mel atau memuat naik slip bank menerusi laman web pendaftaran atas talian, berkenaan butir pembayar, jumlah dan tujuan pemindahan wang.

Tarikh Tutup Pendaftaran

Tarikh tutup pendaftaran ialah 30 Oktober 2023. Sekiranya gereja/pekudus dapat mematuhi tarikh ini sebaik mungkin, ini akan sangat membantu kami dalam pengaturan pelbagai jenis pelayanan.

Maklumat tentang Ketibaan/Pelepasan

Semua peserta/pekudus harus mengatur pengangkutan ulang-alik sendiri ke Eden Residence. Akan tetapi, pekudus dari Sabah, Sarawak, atau luar negara yang tidak dapat mengatur kenderaan dari KLIA atau KLIA 2 ke Eden Residence boleh memaklumkan keperluan mereka kepada kami dua minggu sebelum latihan bermula, dan kami akan cuba membantu sebaik mungkin. Permintaan lewat mungkin tidak dapat dilayan.

Notis Tambahan tentang Covid-19

1. Semua peserta harus melakukan ujian air liur sehari sebelum datang ke latihan (9 Nov 2023) dan keputusannya haruslah negatif. Pekudus yang diuji positif tidak dibenarkan hadir.
2. Semua yang mempunyai tanda dan simptom Covid-19 dalam 48 jam sebelum latihan juga tidak harus datang sehingga tanda dan simptom itu sudah tiada dan diuji negatif.
3. Pelitup muka tidak lagi diwajibkan. Walau bagaimanapun, pekudus yang lebih berusia atau pekudus yang mempunyai masalah kesihatan digalakkan agar memakai pelitup muka.
4. Penjarakan sosial tidak lagi diperlukan.

Pakaian dalam Perhimpunan

1. Kemeja-T, baju singlet, dan baju tidak berlungan (untuk dikkak) adalah tidak dibenarkan.
2. Seluar jeans, seluar kasual dan seluar sukan adalah tidak dibenarkan.
3. Dikbang dikehendaki memakai kemeja formal dengan tali leher dan seluar panjang; dan dikkak boleh memilih untuk memakai seluar panjang yang formal atau skirt yang panjangnya mencecah tiga inci di bawah lutut apabila duduk.
4. Oleh sebab dewan perhimpunan berhawa dingin, anda mungkin perlu membawa baju sejuk atau jaket.
5. Kasut sukan, sandal, dan selipar adalah tidak dibenarkan. Sila pakai kasut yang menutup jari kaki.
6. Seluar pendek tidak dibenarkan di kawasan awam Eden Residence.